

JFK et l'Indicible

-

Pourquoi Kennedy a été assassiné

Ouvrage publié sous la direction d'Arno Mansouri

Nouvelle adresse, en Bretagne :

Éditions Demi-Lune – 26, Menez Kerveyen - 29710 Plogastel Saint-Germain
Tél. : 02 98 555 203 – **www.editionsdemilune.com**

Thierry Palau, pour la conception graphique de la couverture et sa réalisation

Image de couverture :

Photo de John F. Kennedy : © US National Archives, JFK Library

Fond : Abstract vectors © shutterstock.com / VikaSuh

L'éditeur remercie Monique Brunier pour son aide constante et précieuse, ainsi que Christophe Terrasson, et Laurent Guyénot.

Le traducteur tient à remercier Dominique Orgambide, Alexandre Bisciglia et Zoé Lhomme pour leur aide précieuse à différentes étapes de cette longue et passionnante aventure.

Texte : © James W. Douglass, 2007-2010

Tous droits réservés

Édition parue en anglais chez Orbis Books (Maryknoll, New York),
en 2008 sous le titre original :

JFK & the Unspeakable. Why he died and why it matters.

et l'ISBN : 978-1-57075-755-6

© Éditions Demi-Lune, 2013

Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation réservés

ISBN : 978-2-917112-24-3

Dépôt légal : Septembre 2013

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Le Code de la propriété intellectuelle interdit les copies ou reproductions destinées à une utilisation collective. Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite par quelque procédé que ce soit, sans le consentement de l'éditeur, de l'auteur ou de leurs ayants cause, est illicite et constitue une contrefaçon sanctionnée par les articles L-335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

James W. DOUGLASS

JFK et l'Indicible
-
Pourquoi Kennedy a été assassiné

Traduit de l'américain
par Thierry LHOMME

Éditions Demi-Lune
Collection Résistances

ÉLOGES ET CRITIQUES

« JFK et l'Indicible est **une réussite exceptionnelle**. Douglass a produit l'**enquête la plus aboutie** à ce jour sur l'assassinat de JFK, ainsi que sur les tenants et les aboutissants du complot. Parmi les forces qui ont convergé vers Dallas et l'assassinat de JFK, nous retrouvons des éléments incontrôlés liés au complexe militaro-industriel, des responsables du Pentagone, et des chefs de la communauté du renseignement. »

– **Gerald McKnight**, auteur de *Breach of Trust: How the Warren Commission Failed the Nation and Why*

« Avec une redoutable sagacité et une intégrité sans faille, Douglass explore certaines vérités fondamentales relatives à l'assassinat de JFK. L'auteur nous met en garde contre l'ignorance de ces vérités et contre l'oubli. **De loin le livre le plus important jamais écrit sur le sujet.** »

– **Gaeton Fonzi**, ancien membre de l'équipe d'investigation du HSCA, (le Comité restreint de la Chambre des Représentants US sur les Assassinats)

« Douglass nous conte brillamment le récit, inhabituel et cependant tout à fait convaincant, de la série de décisions prises par John F. Kennedy – à l'opposé de sa position initiale en faveur de la guerre froide – et qui le firent secrètement détester des tenants d'une ligne dure parmi les Chefs d'état-major et la CIA. Cette haine et ce désaveu ont-ils directement mené à l'assassinat du Président, comme Douglass le suggère? Même les lecteurs qui ne seront pas totalement convaincus par la démonstration de l'auteur ne s'en sentiront pas moins résolus, peut-être pour la première fois – comme ce fut mon cas –, à militer pour une nouvelle enquête criminelle officielle. À la lumière des événements récents, il est urgent que soit révélé ce qu'une telle enquête pourrait nous apprendre sur la façon dont notre pays est gouverné – par qui, et pour quels intérêts. »

– **Daniel Ellsberg**, « l'homme qui fit tomber Nixon », auteur de *Secrets: A Memoir of Vietnam and the Pentagon Papers*

« **Un livre remarquable** et une mise en cause implacable et documentée des forces obscures qui empoisonnent depuis longtemps la vie publique de ce pays. L'auteur met également en lumière la vision ultime de JFK en faveur de la paix mondiale, et éclaire de façon absolument convaincante l'assassinat odieux du dernier de nos Présidents au moins partiellement dignes d'admiration. **La lecture de ce livre devrait être imposée à chaque citoyen américain.** »

– **Richard Falk**, professeur émérite de Droit international à l'Université de Princeton, et à l'Université de Californie, (Santa Barbara); Rapporteur spécial du Conseil des Droits de l'Homme des Nations Unies pour les Territoires palestiniens

« Jim Douglass est, depuis 40 ans, le professeur de théologie d'Amérique du Nord le plus engagé en faveur de la paix. Mais avec cet **ouvrage monumental** sur l'assassinat de JFK, il va beaucoup plus loin. Douglass nous incite à faire le lien entre notre déni de la réalité, le 'déni plausible' du gouvernement, et l'Indicible. **Ce livre est en mesure de changer notre vision de l'Histoire de ce pays, de même que nos vies de citoyens et de croyants.** Puisseons-nous entendre ces vérités, être capables de les affronter, et avoir la volonté d'écrire une autre Histoire. »

– **Ched Myers**, auteur de *Binding the Strong Man: A Political Reading of Mark's Story of Jesus*

« Le récit spirituel autant que probant du martyr de John F. Kennedy brossé par Jim Douglass représente **une contribution historique extraordinaire et sans équivalent.** »

– **Vincent J. Salandria**, auteur de *False Mystery: Essays on the Assassination of JFK*

« **Ce livre est un stupéfiant mélange de méticuleux travail universitaire et de thriller politique.** (...) L'ouvrage de Douglass est une mine d'informations, et sa lecture incontournable pour ranimer notre esprit et notre espoir. »

– **Mark Lewis Taylor**, séminaire théologique de Princeton

« **Il s'agit du livre le plus minutieusement documenté jamais écrit sur la détermination du Président Kennedy à éviter une guerre nucléaire** – et comment son succès dans ce combat lui a coûté la vie. Cependant, l'auteur nous conduit bien au-delà de la recherche de coupables présumés. Il nous rappelle les implications de cet événement pour notre présent, et pour ce que Thomas Merton appelait l'Indicible'. Des livres comme celui-ci peuvent nous aider à nous libérer de la violence que nous connaissons aujourd'hui. »

– **Don Mosley**, cofondateur Jubilee Partners

« Cela est rare, mais il arrive qu'un livre à la fois raconte l'Histoire, et la façon. (...) **Un ouvrage palpitant, avec un sens dramatique digne des meilleurs thrillers.** »

– **Mark Lane**, auteur de *Rush to Judgment*

« **Probablement le livre le plus important jamais écrit sur un Président américain** (...) Sa lecture doit être conseillée à tous les étudiants, et à quiconque possède une carte d'électeur ! »

– **John Perkins**, auteur de *Confessions d'un assassin financier*

« **Un livre remarquable qui a changé ma vision du monde.** »

– **James Bradley**, auteur de *Flags of Our Fathers*

« **Une prouesse remarquable et impressionnante, sur un sujet pourtant largement exploré. Le livre est remarquablement conçu, documenté, argumenté, pensé et écrit. (...) Tous n'approuveront pas sa version détaillée des faits, concernant ce qui s'est passé à Dallas. Mais la peinture grand format de Douglass montrant l'agonie de la politique dans ce pays est, à mon sens, irréfutable, et fera certainement date.** »

– **Peter Dale Scott**,

professeur émérite de littérature à l'Université de Berkeley,
et auteur de nombreux ouvrages dont

La Route vers le nouveau désordre mondial,

La Machine de guerre américaine, et Deep Politics and the Death of JFK

« **La force morale, la clarté et la minutie dont fait preuve Douglass dans ce livre, feront de JFK et l'Indicible une référence incontournable pour de nombreuses années. Les faits tenaces que l'auteur expose nous seront en effet utiles pour reconstruire les fondements démocratiques de ce pays.** »

– **Marcus Raskin**, cofondateur de l'Institute for Policy Studies

« **Jim Douglass ne cesse jamais de nous surprendre, et de nous emmener là où nous ne nous attendions pas – et, bien souvent, ne souhaitions pas aller. Dans cet ouvrage fascinant, il entremêle la politique et la spiritualité. En revisitant le passé, il redessine l'avenir. Avec espoir, grâce à Dieu.** »

– **Bill J. Leonard**, doyen et professeur de l'Histoire de l'Église,
à l'Université de Wake Forest

« **Jim Douglass est un auteur courageux et déterminé. Dans ce livre provocateur, il fait se rencontrer l'Histoire et la spiritualité, à l'un des croisements les plus décisifs – et les plus mythiques – du siècle passé. Un ouvrage saisissant et pourfendeur de mythe.** »

– **Timothy George**,

doyen, Beeson Divinity School de l'Université Samford

« Avec JFK et l'Indicible, Jim Douglass nous guide sans répit vers une stratégie de paix. En soulignant la remarquable distanciation de JFK par rapport à la politique étrangère américaine basée sur la menace et la puissance militaire, Douglass préserve l'espoir pour les générations futures de rompre de façon similaire avec notre guerrière addiction. »

– **Kathy Kelly**, Voices for Creative Nonviolence

« **L'un des ouvrages majeurs de ces dernières années** (...) J'espère que de nombreux croyants le liront, afin de saisir la profondeur de l'indicible, et poursuivront, dans l'esprit d'un John Kennedy ou d'un Jim Douglass, la quête de 'paix pour toute l'humanité'. »

– **John Dear**, S.J., auteur de *Living Peace*

« **[Jim Douglass] propose une relecture bouleversante de la présidence et du meurtre de John F. Kennedy** (...) Pour l'auteur, le plus grand obstacle à la paix dans le monde a été, et reste, la secrète Sécurité nationale, qui fut instituée aux États-Unis à la faveur de la guerre froide. »

– **Rosemary Radford Ruether**,
séminaire théologique de Garrett-Evangelical

« Jim Douglass détaille le récit du virage surprenant et peu connu du Président Kennedy vers la paix, ainsi que les raisons pour lesquelles des membres de son propre gouvernement ont estimé qu'il devait être éliminé. **Ce livre dérangent, édifiant, et définitivement inspirant devrait être lu par tous les citoyens américains, car il est de ceux qui ont la capacité de changer nos vies, et de nous libérer.** »

– **Martin Sheen**, acteur

« **Le meilleur récit que j'ai lu sur cette tragédie et ses conséquences** (...) Mais ne me croyez pas sur parole : lisez ce livre extraordinaire et tirez-en vos propres conclusions. »

– **Oliver Stone**, réalisateur

*À Vince Salandria et Marty Schotz,
enseignants et amis.*

SOMMAIRE

Éloges & critiques	6
Acronymes	17
Avant-propos	21
INTRODUCTION	25
Chronologie	35
CHAPITRE 1. Revirement d'un belliciste	51
CHAPITRE 2. Kennedy, Castro et la CIA	121
CHAPITRE 3. JFK et le Vietnam	167
CHAPITRE 4. Désigné pour être assassiné	221
CHAPITRE 5. Saïgon et Chicago	267
CHAPITRE 6. Washington et Dallas	313
Postface	489
Remerciements	495
ANNEXES	499
Discours de Kennedy, à l' <i>American University</i> le 10 juin 1963	501
L'Opération <i>Northwoods</i> (fac-similé et traduction en français)	511
Notes	543

